

**BY-LAW NUMBER C-1
A BY-LAW RELATING TO THE MARKET
IN THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of
The City of Saint John as follows:

A By-law of the City of Saint John entitled
“A By-law Relating to the Market In The City of
Saint John”, enacted on the 18th day of May, A.D.
2005 is hereby amended as follows:

1 Amending Section 5(2) by adding the
following immediately after subsection 5(2)(m):

(n) Stall A

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John
has caused the Common Corporate Seal of the said
City to be affixed to this by-law the 4th day of
December A.D. 2006 and signed by:

Mayor/Maire

Common Clerk/Greffier communal

First Reading - November 20, 2006
Second Reading - November 20, 2006
Third Reading - December 4, 2006

**ARRÊTÉ NUMÉRO C-1
ARRÊTÉ CONCERNANT LE MARCHÉ DE
THE CITY OF SAINT JOHN**

Le conseil communal de The City of Saint
John édicte:

Par les présentes, l'arrêté de The City of
Saint John intitulé «Arrêté concernant le marché de
The City of Saint John» édicté le 18 mai 2005, est
modifié comme suit

1 La modification du paragraphe 5(2) par
l'adjonction de ce qui suit immédiatement après
l'alinéa 5(2)(m):

(n) Kiosque A

EN FOI DE QUOI The City of Saint John a fait
apposer son sceau communal sur le présent arrêté le
4 décembre 2006, avec les signatures suivantes:

Première lecture - 20 novembre, 2006
Deuxième lecture - 20 novembre, 2006
Troisième lecture - 4 décembre 2006